



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CONTACTO CON ALIMENTOS

*El fabricante, establecido en la Unión Europea:*

TOMAS BODERO, S.A.  
P.I.LOS PEDERNALES  
C/PIEDRA DE SILEX, SN  
09195 VILLAGONZALO PEDERNALES  
BURGOS  
TEL:34-947474226

*Declara que el EPI nuevo que se describe a continuación:*

- *Guante de protección: 218: fibra térmica Coolmax All Season branca.*

*Es conforme a las disposiciones del Reglamento CE 1935/2004 relativos a materiales y artículos destinados a entrar en contacto con alimentos y al Reglamento CE 2023/2006 sobre buenas prácticas de fabricación de materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos. Y es idéntico al EPI objeto del informe nº IN-02408/2012*

*Expedido por LEITAT  
C/de la Innovació, 2  
08225 Terrassa  
Barcelona*

*Normas: UNE-EN 1186-9: 2002 y Reglamento 10/2011 de la comisión del 14 de Enero del 2011 y Reglamento (UE) nº 2017/752 (8º corrección del Reglamento (UE) nº 10/2011).*

*Concepto: Este ensayo tiene por objeto la determinación de la migración global en simuladores de alimentos de base acuosa de materiales plásticos destinados a entrar en contacto con productos alimenticios, por inmersión total de las muestras a temperaturas y tiempos seleccionados.*

*Condiciones de ensayo:*

*Simulantes:*

- Simulante A: Etanol al 10%
- Simulante B: Ácido acético al 3%
- Simulante C: Etanol al 20%

*Condiciones de ensayo:*

- 10 días a 40°C
- Contacto con el simulante por inmersión total

<b>Simulante</b>	<b>Migración global (mg / dm<sup>2</sup>)</b>
ETANOL 10% (Simulante A)	<b>8,4</b>
ÁCIDO ACÉTICO 3% (Simulante B)	<b>5,2</b>
ETANOL 20% (Simulante C)	<b>8,8</b>

*Los valores obtenidos de migración global con los simulantes A, B y C son inferiores al límite máximo de migración establecido en 10 mg/dm<sup>2</sup>, según el REGLAMENTO (UE) Nº 10/2011 DE LA COMISIÓN de 14 de Enero de 2011 sobre materiales y objetos plásticos destinados a entrar en contacto con alimentos. El material cumple correctamente con el Reglamento, respecto a la migración global de los componentes con los simulantes A, B y C con lo que podemos decir que el guante es apto para entrar en contacto con alimentos acuosos, ácidos y alcohólicos.*

Hecho en Burgos, el 7 de Febrero del 2020.





FOOD CONTACT DECLARATION OF COMFORMITY

*The manufacturer, established in the European Community:*

TOMAS BODERO, S.A.  
P.I.LOS PEDERNALES  
C/PIEDRA DE SILEX, SN  
09195 VILLAGONZALO PEDERNALES  
BURGOS  
TEL:34-947474226

*Declares that the new personal protective equipment described hereafter:*

- Protection glove: 218: white Coolmax All Season thermal fibre.

*Is in conformity with the provisions of Regulation EC 1935/2004: materials and articles intended to come into contact with food and Regulation EC 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food. It is identical to the PPE, which is the subject of the test number IN-02408/2012*

*Issued by LEITAT  
C/de la Innovació, 2  
08225 Terrassa  
Barcelona*

*Standards: UNE-EN 1186-9: 2002 and Regulation 10/2011 of the commission on January 14th. 2011.*

*Concept: this test is intended to determinate the overall migration and specific migration in food water-based simulants of plastic materials intended to come into contact with food, by total immersion of the samples at selected temperatures and times.*

*Testing conditions:*

*Simulants:*

- Simulant A: Ethanol 10%
- Simulant B: Acetic Acid 3%
- Simulant C: Ethanol 20%

*Testing conditions:*

- 10 days at 40°C
- Simulant contact by total immersion

<b>ENSAYO TEST</b>	<b>NORMA STANDARD</b>	<b>RESULTADO RESULT (mg/dm<sup>2</sup>)</b>
MIGRACION GLOBAL EN ETANOL 10% (Simulante A) GLOBAL MIGRATION ETHANOL 10% (Simulant A)	UNE-EN 1186:9-2002	8,4
MIGRACION GLOBAL EN ÁCIDO ACÉTICO (Simulante B) GLOBAL MIGRATION IN ACETIC ACID (Simulant B)	UNE-EN 1186:9-2002	5,2
MIGRACION GLOBAL EN ETANOL AL 20% (Simulante C) GLOBAL MIGRATION ETHANOL 20% (Simulant C)	UNE-EN 1186:9-2002	8,8

*The overall migration values obtained with the simulants A, B and C are lower than the maximum limit of migration established in 10 mg/dm<sup>2</sup>, according to REGULATION (EU) N<sup>o</sup> 10/2011 of the commission on January 14th. 2011 regarding materials and plastic objects intended to come into contact with food.*

*The material complies correctly with the Regulation, regarding the overall migration of the components and the simulants A, B and C so we can determine that they may stand in direct contact with aqueous foods, acids and alcoholics.*

*Made in Burgos, October 31th. 2012.*





## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CONTACTO COM ALIMENTOS

O fabricante, establecido na União Europeia:

TOMAS BODERO, S.A.  
P.I.LOS PEDERNALES  
C/PIEDRA DE SILEX, SN  
09195 VILLAGONZALO PEDERNALES  
BURGOS  
TEL:34-947474226

Declara que o novo EPI aqui descrito:

- Luva de proteção: 218: fibra térmica Coolmax All Season branca.

Está em conformidade com as disposições do Regulamento CE 1935/2004 respeitantes aos materiais e objectos destinados a entrar em contacto com alimentos e o regulamento CE 2023/2006 sobre boas práticas de fabricação de materiais e objetos destinados a entrar em contato com alimentos. E é idêntico ao coberto pelo informe nº IN-02408/2012

Emitido por LEITAT  
C/de la Innovació, 2  
08225 Terrassa  
Barcelona

Normas: UNE-EN 1186-9: 2002 e Regulamento 10/2011 a comissão em 14 de janeiro de 2011.

Conceito: Este ensaio destina-se à determinação da migração global em simuladores de alimentos à base de água de materiais plásticos destinados a entrar em contacto com géneros alimentícios, preenchendo as amostras em temperaturas e tempos selecionados.

*Condições de ensaio:*

*Simulantes:*

- Simulante A: Etanol para o 10%
- Simulante B: Ácido acético para o 3%
- Simulante C: Etanol al 20%

*Condições de ensaio:*

- 10 dias a 40°C
- Entre em contato com o simulante preenchendo

Simulante	Migración global (mg / dm <sup>2</sup> )
ETANOL 10% (Simulante A)	<b>8,4</b>
ÁCIDO ACÉTICO 3% (Simulante B)	<b>5,2</b>
ETANOL 20% (Simulante C)	<b>8,8</b>

*Os valores obtidos de migração global com simuladores A, B e C são mais baixos do que o limite máximo de migração estabelecida em 10 mg/dm<sup>2</sup>, de acordo com o REGULAMENTO (UE) Nº 10/2011 A COMISSÃO em 14 de janeiro de 2011 sobre materiais e objectos plásticos destinados a entrar em contacto com alimentos.*

*O material está em conformidade com o Regulamento, respeito a migração global dos componentes com os simuladores A, B e C Então você pode dizer que a luva é adequada para entrar em contacto com alimentos aquosos, ácidos e álcool.*

*Feita em Burgos, 31 de Outubro de 2012.*

